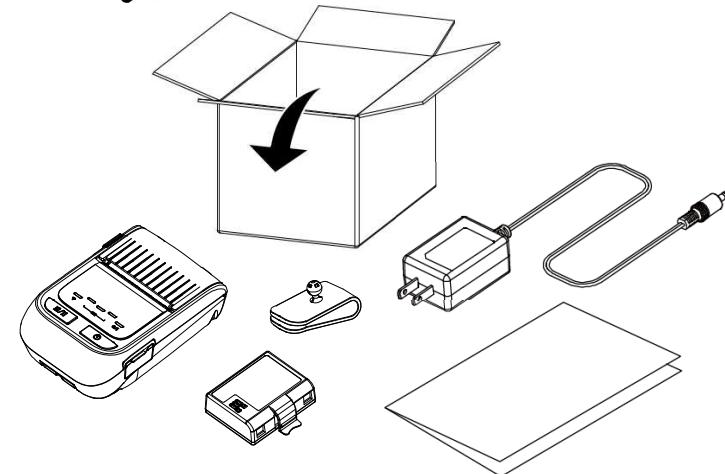


User's Setup Guide/使用者安裝說明/使用者安装说明/ユーザーセットアップガイド

/Руководство по настройке/Benutzer-Setup-Anleitung/Guide de configuration de l'utilisateur/Guía de configuración del usuario/Guida all'installazione dell'utente/
دليل الإعداد للاستخدام

Unpacking/拆封/拆封/開梱/Распаковка/Auspacken/Déballage/Desempacando/ Apertura della confezione/ إفراغ محتويات العبوة/

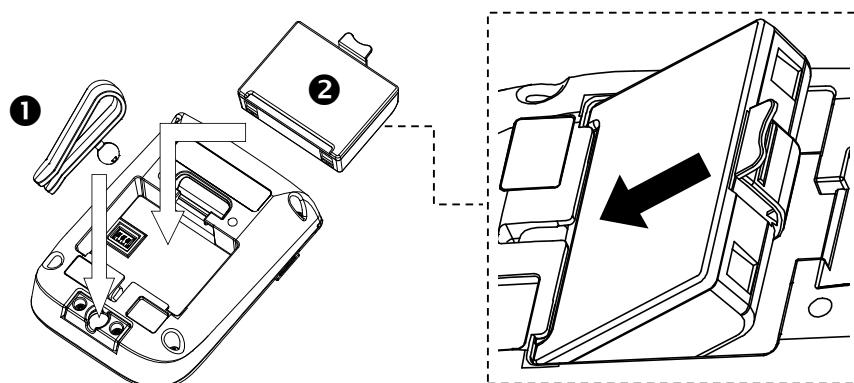


Install Belt Clip and Battery/安裝皮帶夾和電池/安装皮带夹和电池/ベルトクリップとバッテリ

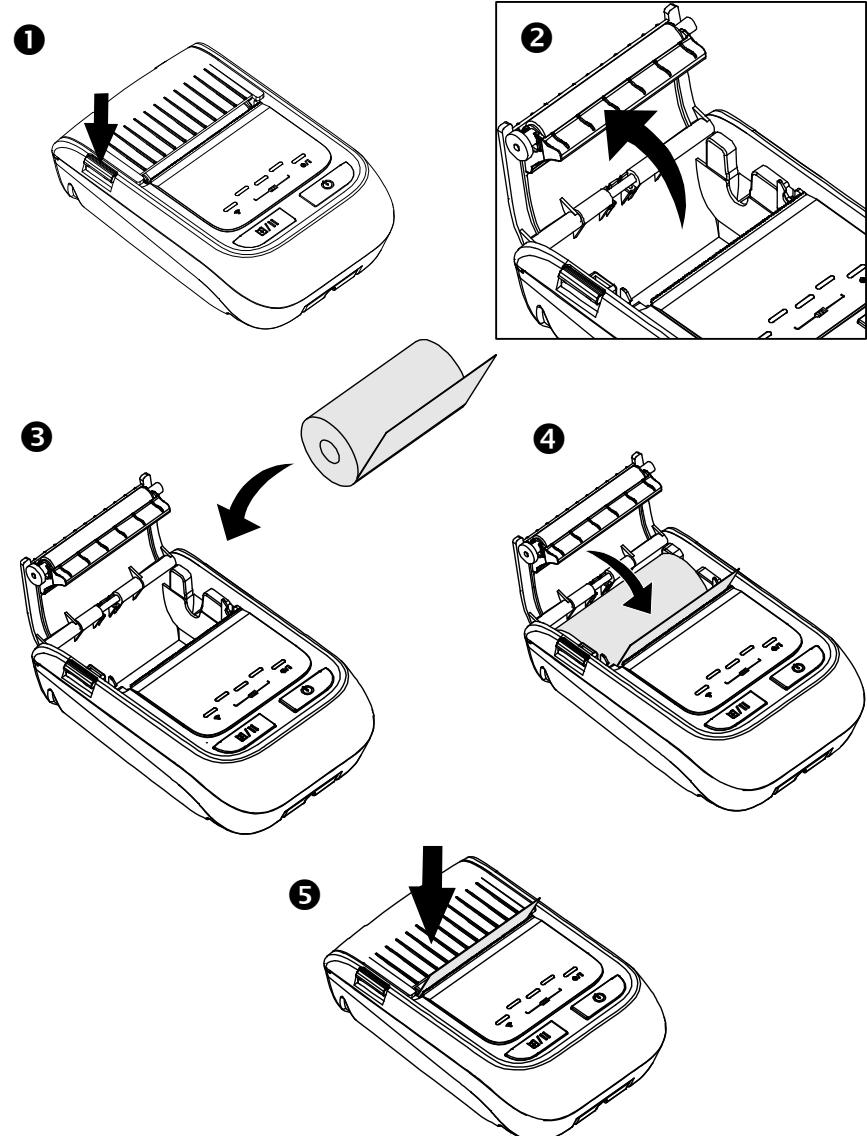
ーを取り付ける/Установите зажим для ремня и аккумулятор/Gürtelclip und Batterie

anbringen/Installez le clip de ceinture et la batterie/Instale el clip de cinturón y la

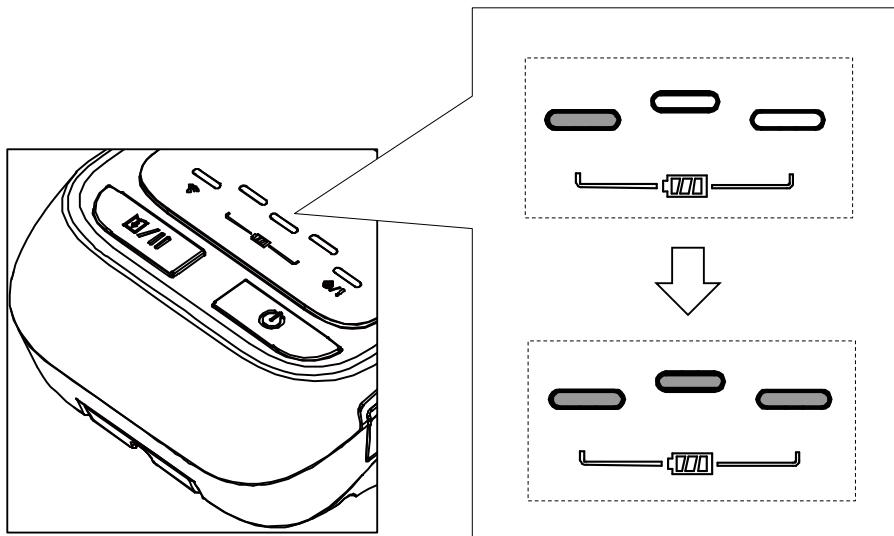
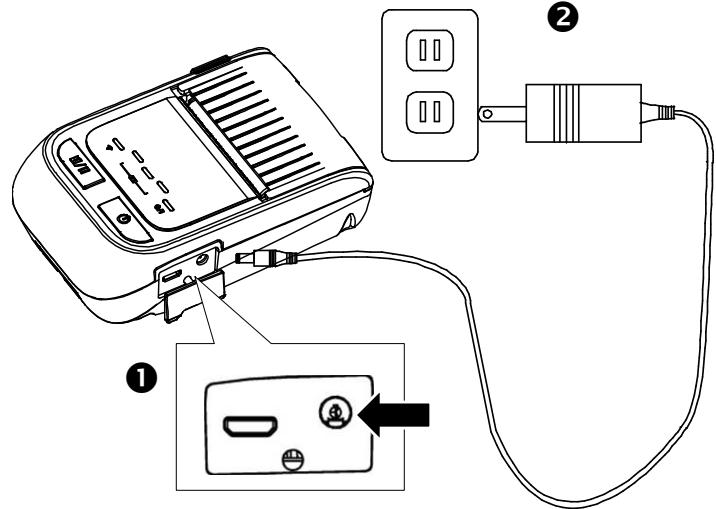
batería/Instalare la clip da cintura e la batteria/ تثبيت مشبك الحزام و البطارية/



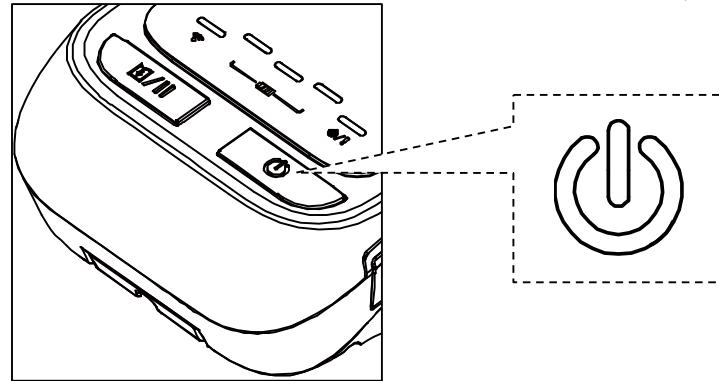
Loading Media/安裝標籤/安装标签/メディアの読み込み/Загрузка носителя/ Medien werden geladen/Chargement des medias/Cargando medios/Caricamento dei media/ تحميل الوسائط



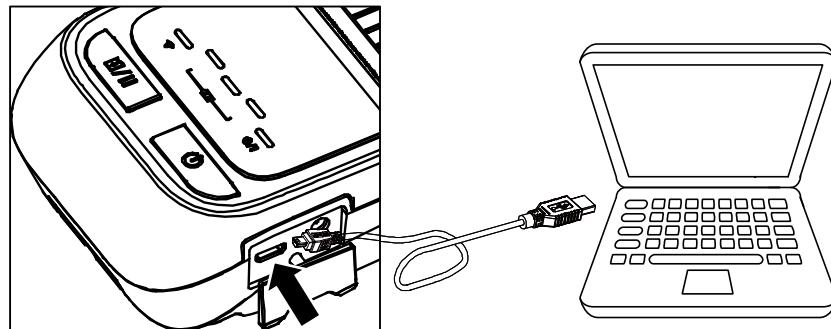
Charge the Battery/電池充電/电池充电/バッテリーを充電/Зарядите аккумулятор/Lade die Batterie auf/Charger la batterie/Carga la batería/Caricare la batteria/أشحن البطارية



Turn on the Power/開啟電源/开启电源/電源を入れる/Включение принтера/Schalte den Strom an/Allumer l'appareil/Conectar la alimentación/Accendi il potere/تشغيل الطاقة



Attaching Power & Connecting Interface Cable/連接電源和傳輸線/连接电源和传输线/電源ケーブルと接続ケーブルの接続/Подключение питания и кабеля интерфейса/Anschließen der Stromversorgung und Anschließen des Schnittstellenkabels/Branchemet de l'alimentation et connexion du câble d'interface/Conexión de alimentación y conexión del cable de interfaz/توصيل كبل الطاقة وكبل الواجهة/Collegamento dell'alimentazione e cavo di interfaccia di collegamento/



Installing Driver & Calibrating Sensor/安装驅動程式和感應器校正/安装驱动程序和传感器校正/ドライバ&キャリブレーションセンサのインストール/Установка драйвера и калибровка датчика/Treiber und Kalibrierungssensor installieren/ Installation du pilote et du capteur d'étalonnage/Instalación del controlador y sensor de calibración/Installazione driver e calibratore sensore/تشبيت برنامج التشغيل ومعايرة المستشعر

